

KJ-Hydraulik í Fuglafirði:

Fyrirreika seg nú til oljuvinnu í Føroyum

-Málið hjá okkum í dag er at royna at vera við í eini verandi oljuvinnu í útlandinum og kunna gera okkurt smátt, sum vit eru forir fyri í samráð við virki har. Harvið kunnu vit vera uppá forkant við ta oljuvinnu, sum møguliga skjótt verður í Føroyum. Hetta sigur sölustjórin hjá KJ-Hydraulik í Fuglafirði, Sofus Gregersen, sum í dag er ein av teimum fyrstu tann føroysku fyrítökunum, sum ítökiliga er farin at fyrirreika seg til eina komandi oljuvinnu.

Jan Müller

KJ-Hydraulik í Fuglafirði er ein av teimum fyrstis tann idnaðarfyrítökunum í Føroyum, sum miðvíst er farið at kanna møguleikarnar fyri at vera við í eini komandi oljuvinnu í Føroyum okki.

Men fyrri at kunna gera seg tilreiðar til hesa uppgávu, so er neyðugt at útvega sær nýggja vitan og somuleiðis at fáa samband við fyrítøkur í útlandinum, sum í dag arbeiða í oljuvinnu.

Sofus Gregersen er sölustjóri og marknaðarstjóri hjá KJ-

Hydraulik og var hann saman við Svein Askildsen, sum útbúgvið seg á Den Danske Eksportskole, a oljufram-sýningini í Stavanger herfyri.

Vitan og kontaktir

Vit hava spurt Sofus, hví teir foru á framsýningina og hvat teir fingur burtur úr?

Hövuðsorsøkin var tann at vit vildu kanna, hvat tað krevst fyrri at vera við í eini oljuvinnu. Síðani at finna fram til, hvørji virki og fyrítøkur eru við á marknaðinum og at enda fáa ein dialog við nøkur virki, sum

longu eru í vinnu.

Sofus Gregersen sigur, at teir royndu eisini at gera heimaarbeiðið, aðrenn teir foru avstað og høvdu m.a. avtalað fundir við fyrítøkur.

Framsýningin var eitt sera gott høvi at koma á tal við fólk og virki, sum arbeiða í oljuvinnu og kanska serliga virki, sum arbeiða innan somu bransju sum KJ-Hydraulik.

Sofus Gregersen heldur sjálvur, at teir fingur heilt fitt burtur úr turinum.

-Vit fingur ikki pengar burturúr, men vit hava fingið vitan og kontaktir og eisini



skapt virkinum eitt álit, sum byggjast kann víðari á. Vit hava m.a. talað við nøkur virki í Noregi um at kunna senda fólk úr Føroyum í eina tíð til teirra at læra seg upp í ymskum, sum hevur við oljuvinnuna at gera. Ta hesi fólk koma heim aftur ger henda vitan tað møguligt hjá okkum at vera við oljuvinnu longu

áðrenn hon er komin til Føroya.

Sofus Gregersen sigur a, at teir á henda hátt kunnu bjóða uppá nøkur undir-leverandørsarbeiði til verandi oljuvinnu í Noregi ella aðrastaðni.

Talan er um at senda verkfrøðingar ella dugnalig maskinfólk til Noregs Spurningurin í fyrstu atlogu er to at fylgja við og hava fingurin á pulsinum.

Kværner stóran áhuga fyrri Føroyum

Hvøi vørd at hitta umboð fyrri fleiri ymsk virki og feløg á framsýningini. M.a. talað teir við fólk frá Phillips og Saga men ikki munst var vitjanin hjá Kværner áhugasverð.

Vit talaðu við vara-stjóran hjá Kværner. Teir voru sera positivir fyrri eini samvinnu við Føroyar í sambandi við eina komandi oljuvinnu.

Undir framsýningini í Stavanger vørd eisini høvi at vitja okkurt av olju feløgum har. Her vitja Sofus og Svein høvuðs borgina hjá Phillips. Ein av stjóranum, Jakob Ragland, sum eisini er um boðsmaður hjá Phillips í Føroyum er vertur. Mynd Jan

Sofus Gregersen is her saman við Svein Askildsen á básinum hjá Saga á oljuvinnu í Stavanger herfyri. Man tað vera slíkur borispallur sum hesin, sum virki sum KJ-Hydraulik einiferð í framtíðini fara at lata útgerð og tannastur til? Mynd Jan

Sofus Gregersen sigur, at umboð fyrri Kværner umhuga at vitja í Føroyum og heldur hann sjálvur, at tað eisini hevur stóran tyding, at slíkt utlendsk feløg fáa samband við virki í Føroyum, um hetta kann bera í sær, at ein møguligt samvinnu kann ganga báðar vegir.

Tað er greitt eftir slíka ferð, at tíðarhorsonurin er langur. Tað er ikki nakað, sum hendir her og nú. Men málið hjá okkum í dag er at royna at vera við í eini verandi oljuvinnu í útlandinum og kunna gera okkurt smátt, sum vit eru forir fyrri í samráð við virki har. Harvið kunnu vit vera uppá forkant við ta oljuvinnu - sum møguliga verður her.

Sofus Gregersen sigur, at tað eru væl givnið pengar at vera við á eini slíkari oljuvinnu, og hann er rættiliga bjáin av, at ikki fleiri vinnufólki úr Føroyum eru við.

Í skilji heldur ikki, hví ikki fleiri politikarar troysta eitt slíkt høvi - um ikki ann-



ad so fyrri persónliga at fáa meira vitan um eina vinnu, sum stendur í durunum hjá okkum.

Hydraulikkur
KJ-Hydraulik á Kambsdali hefur specialiserað seg innan hydraulikk til fiskivinnuna bæði á sjógví og á landi. Her er talan um trolspól, kranar ol., og so er stórar partur av arbeiðinum eisini sála og umvælingar.

Men hvussu kann eitt slíkt felag laga sína framleiðslu til at nýkta tórvin hjá eini heilt aðran vinnu sum oljuvinnu?

Er talan um nakað, sum er í tráð við tað, sum vit gera í dag, so skal ikki so nógv umlegging til fyrri at kunna levera til eina oljuvinnu. Men tú krevur at hava meira styring á enn tá talan er um fiskivinnu.

KJ-Hydraulik hefur sum er framleitt fyrri eitt norsk virki, sum í dag arbeiðir í fiskivinnuni, men sum nú umhugsar at fara uppí oljuvinnuna eisini.

So tað liggja avgjort framtíðar møguleikar í einum samstarvi millum føroysk og norsk virki, nú Noreg longu hefur eina virkna oljuvinnu heldur Sofus.



A hávinnu hjá Saga sam- an við Terje Hagevang, sum stendur fyrri kann- ingunum við Føroyar og so presvialsmanninum hjá Saga, Finn Oluf Nyquist. Mvnd Jan

Nógvir møguleikar
Men hvat kann tá eitt virki sum KJ-Hydraulik gera í eina oljuvinnu?

Her er nógv vit kunnu gera. Huga vit í fyrsta umfari um at t.d. ein útgærdarhavin verður veruleiki, so er har nógv innan hydraulikk vit kunnu gera, og tá tú tosar um hydraulikk innan oljuvinnu, so er har so nógv tú kanst gera.

Vit spurdu Sofus Gregersen, um tað í dag finnast nógv virki í Føroyum, sum náttúrliga kunnu leggja um til eina oljuvinnu?

-Ja og nei. Tað veldst um hughvørt og um ein vil brúka teir pengarnar nú, sum eru neyðugir so sum til kvæltetsstyring. Avgerandi er eisini, at tú hevur skil á tí tú ger. Innan okkara grein, maskinfakid, haldi eg har eru nógvir góðir møguleikar. Men hetta má gerast við skil. Ein skal ikki bara leypa út í nakað, men heldur fara hovliga til verka og hyggja eftir, hvat ein kann og hvat ein ikki kann. Eisini hvønn veg vit skulu fara.

Sofus Gregersen heldur, at vit higartil líkasam hava staðið í eini biðistøðu. Men nú gongur tað so skjótt, at ein krevur ikki bara at standa og hyggja men fara í gongd.

Hvønn veg heldur Sofus Gregersen tá, at vit føroyingar skulu vanda okkum móti Noregi, Danmark ella Bretlandi?

-Okkara royndir eru, at norðmenn av nógvum orsökum eru lættari at samstarva við, tá hugsað verður um mál og mentan. Tað hefur nógv at siga, at tú betur skilir hvønn annan og hvarvið eisini hefur betri forstålsí fyrri hvørjum øðrum.

KJ-Hydraulik er tó ikki avmarkað til bara at velja Noreg, tí teir hava eisini samstarv við fyrriokur í Bretlandi og í Danmark.

Mugu ikki sleppa fiskivinnu
Men hvønn veg avleiðingar heldur Sofus Gregersen uppá gott og illt ein oljuvinnu fer at hava fyrri tor-

oyksa samfelagið?

Hon kann kom væl við, men vit mugu hava í huga, at hon er ein avmarkað resurs. Eg haldi ikki vit undir nøkrum umstøðum skulu sleppa fiskivinnuni. Tað er so upp til politikararnar, hvussu hetta verður gjørt. Men eg haldi ein kann fara skilagott til verka innan oljuvinnu við m.a. ikki at leypa upp trá við háðum beinum og bæra ásnanna, at nú er bráðliga peningur at henta uppá stutt síki.

Vit mugu taka okkum ta tíð, sum er neyðug fyrri at fyrrreika hetta væl. Um tað so tekur eitt ella tvei ár langur enn atlað mugu vit so eisini góðtaka.

Sofus Gregersen heldur eisini, at yvirskot frá oljuvinnuni kann vera við til at menna fiskivinnuna og aðra vinnu.

Vit kunnu sjálvir
Frantiðin?

-Føroyingar mugu hava meira álit á, at vit kunnu sjálvir. Væl er tað mitt í Atlantshavinum, men tað er ikki langt vekk. Vit kunnu siga, at vit liggja mitt í sentrum.

Vit mugu nú siggja, hvat löggávan fer at bjóða. Tað er at vóna, at hon fer at tryggja, at føroysk virki eisini sleppa upp í part, men her er tað so eisini at krav til vinnuna, at hon sjálv ger sitt heimaarbeiði, og her haldi eg, at eitt samstarv við utlendsk felag kann vera ein gongd leið, har vit ikki klára at gera alt sjálvir.

Sofus Gregersen heldur fyrri, at tað skal lítit til, aðrenn vit hava arbeiði til allar hendur í teirra bransju. Hann heldur tað verður ein avmarkaður utviklingur fram til eina royndarböring, men hvat hendir eftir tað turr hann ikki at spáa um.

Men kynsturið hjá okkara politikarum er so at hava styring og tamarhald á oljuvinnu. Ikki bremsa henni men trægja at vit í Fø-

oyum kunnu fáa so nógv burtur úr sum gjørligt eins og Noreg hefur fingið tað.

Ger uppgávu um oljuvinnu

Umframt Sofus var eisini Svein Askildsen við á messuni í Noregi. Sveinur gongur á Den Danske Eksport-skole, har hann er í ferð við at gera hovuðsuppgávuna. Hesa ger hann í samráð við KJ-Hydraulik og snýr hon seg netlup um oljuvinnu og hvussu eitt virki sum KJ-Hydraulik kann koma inn sum undirleverandørur til norsk virki innan oljuvinnu og í sambandi við útgærd til fiskivinnu.

KJ-Hydraulik er á henda hátt við til at fígga lesnaðin og heldur Sofus Gregersen.

Skráseting Føroya
hevur í dag skrásett niðanfyr standandi frabóðan

Skrásetingar-nr.
P/F 1821, P/F Isak B Jacobsen, 380 Sørvágur

Viðtokur broyttar:
22.12.1995.

Nýtt navn: Sp/F Isak B Jacobsen

Kapitalur:
Hækking við kr. 50.000,00 til kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: Kr. 50.000,00 við skuldarum-skifti

Nevnd:
Farin úr nevndini: Isak Benediktus Jacobsen, 380 Sørvágur (formaður), Sunneva Jacobsen, 380 Sørvágur og Albin Vang Jacobsen, 380 Sørvágur

Tekningarreglur:
Felagið verður teknað av stjóranum

Skráseting Føroya
tann 22. oktober 1996

Kristin Balle

Skráseting Føroya
hevur í dag skrásett niðanfyr standandi vöv. hesum feløgum

Nevnd og stjórn fer frá.
Felagini eru send Føroya Skiftirætti til tvingsilsavtøku 21. oktober 1996 eftir § 117, jvb. § 118 í P/F-lógini.

Skrásetingar-nr. P/F 1897, P/F Farmers-Shop undir tvingsilsavtøku, 625 Glyvur

Skrásetingar-nr. P/F 942, P/F Faroe Cargo undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn

Skrásetingar-nr. P/F 1075, P/F Farstad undir tvingsilsavtøku, 800 Tvøroyri

Skrásetingar-nr. P/F 1010, P/F Faroe Marine undir tvingsilsavtøku, 430 Hvalvík

Skrásetingar-nr. P/F 1073, P/F Faroe Plast undir tvingsilsavtøku, 950 Porkeri

Skrásetingar-nr. P/F 594, P/F Faroe Press undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn

Skrásetingar-nr. P/F 1594, P/F Faroe Ventura undir tvingsilsavtøku, 188 Hoyvík

Skrásetingar-nr. P/F 516, P/F Fjorumatur undir tvingsilsavtøku, 800 Tvøroyri

Skrásetingar-nr. P/F 775, P/F Fjoruskel undir tvingsilsavtøku, 970 Sumba

Skrásetingar-nr. P/F 971, P/F Flesin undir tvingsilsavtøku, 100 Tórshavn

Skrásetingar-nr. P/F 1283, P/F Flesjoberg undir tvingsilsavtøku, 235 Dalur

Skrásetingar-nr. P/F 1177, P/F Fossiljós undir tvingsilsavtøku, 350 Vestmanna

Skrásetingar-nr. P/F 632, P/F Framtið Føroya undir tvingsilsavtøku, 700 Klaksvík

Skrásetingar-nr. P/F 496B, P/F Frá 1/3-1982 undir tvingsilsavtøku, 350 Vestmanna

Skrásetingar-nr. P/F 1232, P/F Frá 10.03.1988 undir tvingsilsavtøku, 350 Vestmanna.

Skráseting Føroya, tann 21. oktober 1996

Kristin Balle

Skráseting Føroya
hevur í dag skrásett niðanfyr standandi smapartafelag

Skrásetingar-nr.
Sp/F 2585

Navn: Sp/F Atlantic Partners

Addressa: 370 Miðvágur
Kommuna: Miðvágs Kommuna

Stovningardato:
02.10.1996

Viðtokudato:
02.10.1996

Kapitalur: Kr. 80.000,00

Inngjaldingarháttur:
Kontant kr. 80.000,00 til kurs 100

Stovnarar: Páll Fróði Joensen, 370 Miðvágur

Stjórn: Páll Fróði Joensen, 370 Miðvágur

Tekningarreglur:
Felagið verður teknað av stjóranum

Grannskoðari: P/F Pauli Ellefsen, grannskoðari, Staravegur 17, 100 Tórshavn

Roknskaparar: 01.01 - 31.12.

Fyrsta roknskaparar:
02.10.1996-31.12.1997

Endamál: Endamál felagsins er at reka fiskiskap, fiskidnað, handil og ráðgeving innan fiskivinnu og annað virksemi í hesum sambandi

Skráseting Føroya
tann 22. oktober 1996

Kristin Balle